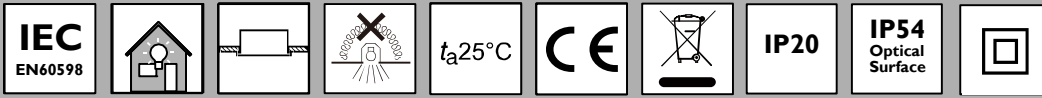


GreenSpace G6 Downlight/LED 筒灯

Mounting instructions/ 安装说明

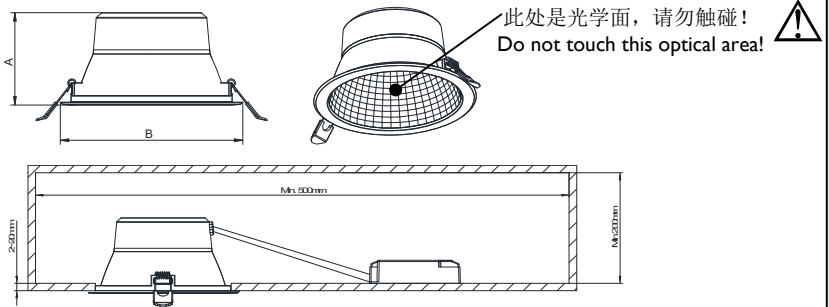
4441 702 64771



Type/型号	Voltage (v)/电压	Frequency(Hz)/频率	CCT	Reflector	IP	Control	Energy Efficiency Class
DN390B LED6	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C
DN391B LED11	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C
DN391B LED13	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C
DN392B LED17	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C
DN392B LED20	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C
DN393B LED22	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C
DN394B LED36	220-240~	50/60	830/840/865/930/940	WH/AL	IP20/IP54(Optical area)	PSU/PSD/WIA/L1/1-10V	C

Dimension/尺寸

Cut off/	Type/型号	Cut Out/开孔尺寸	A(mm)	B(mm)	Weight/重量(Kg)
D100	DN390B LED6 D100	105-110mm	68	D120	0.2
D100	DN391B LED11 D100	105-110mm	68	D120	0.2
D100	DN391B LED13 D100	105-110mm	68	D120	0.2
D150	DN391B LED17 D150	150-155mm	82	D162	0.3
D150	DN392B LED17 D150	150-155mm	82	D162	0.3
D150	DN392B LED20 D150	150-155mm	82	D162	0.3
D200	DN392B LED17 D200	200-205mm	105	D216	0.5
D200	DN393B LED22 D200	200-205mm	105	D216	0.5
D200	DN394B LED36 D200	200-205mm	105	D216	0.5



Installation/安装

1.

2.

电源线/Power Cable

PSD信号线/PSD Signal Cable

Please connect the cable to the terminal box (IP20 or above), then place the terminal box into the ceiling. PSU Version will not provide the terminal box.
请使用IP20以上的接线盒,接线完成后将接线盒放置到天花内,PSU Version不提供接线盒。

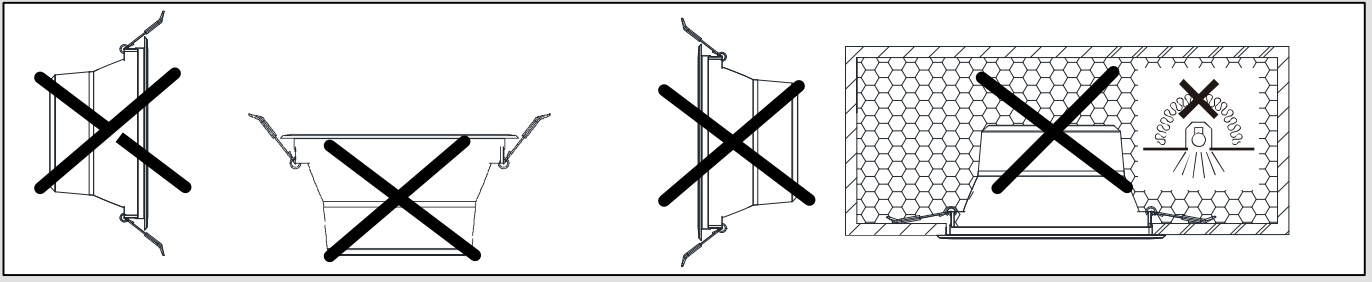
It is basic insulation between control port and LV line.
控制端口与LV线路间为基本绝缘

WIA 版本:本设备包含型号核准代码为: CMIIT ID:2020DPI2523的无线电发射模块。

3

4

5



CN

1. 灯具应由有资格的电工安装，接线要符合 IEE 电气标准或国家标准。
2. 请不要将高温易燃物品放在灯具附近，以免引起火灾或触电。
3. 更换灯具或接线时，请务必先关闭电源！
4. 灯具避免在腐蚀性环境或者含有有害物质，例如硫化物，卤化物，邻苯二甲酸酯等环境中存储和使用。
5. 此灯具内的光源应由制造商或其服务代理商或有类似资格的人来更换。
6. 灯具电源线损坏需专业人士更换。
7. 由不当使用或自行更改产品结构而导致的损坏，生产商不承担责任。

EN

1. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
2. The luminaire shall, under no circumstance, be covered with thermal insulation matting or similar material.
3. Do not switch on before complete installation.
4. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
5. The corrosive atmosphere or hazardous materials such as sulfur, chlorine, phthalate, etc must be avoided during the use and storage.
6. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
7. The manufacturer will not be held responsible for improper usage or modifications of the product.

ID

1. Luminer harus dipasang oleh teknisi listrik berkualifikasi dan dihubungkan sesuai dengan peraturan listrik IEE terbaru atau persyaratan nasional
2. Luminer harus, dalam keadaan tidak, ditutupi dengan pelapis insulasi termal atau bahan semacamnya
3. Dilarang menyalakan sebelum instalasi selesai
4. Sumber cahaya yang tidak dapat di gantikan pengguna Sumber cahaya yang terdapat dalam luminer ini hanya boleh diganti oleh pabrikan atau agen servisnya atau orang yang memiliki kualifikasi serupa
5. Atmosfer korosif atau bahan berbahaya seperti sulfur, klorin, phthalate, dll harus dihindari selama penggunaan dan penyimpanan
6. Apabila kabel eksternal luminer ini rusak, demi alasan keselamatan maka penggantian hanya diperkenankan untuk dilakukan oleh pabrikan, partner servis pabrikan atau atau teknisi berkualifikasi.
7. Pihak produsen tidak bertanggung jawab atas peyalahgunaan dan modifikasi produk.

VN

1. Bộ đèn sẽ do kỹ thuật viên lành nghề lắp đặt và đấu nối theo tiêu chuẩn điện mới nhất của IEE hoặc theo qui định của nước sở tại.
2. Trong bất kỳ trường hợp nào, bộ đèn không nên bị bao phủ bởi bao bì cách nhiệt hoặc vật liệu tương tự.
3. Không nên mở công tắc cấp nguồn trước khi hoàn tất việc lắp đặt.
4. Đối với việc thay thế nguồn phát sáng Nguồn phát sáng trong bộ đèn này phải do nhà sản xuất hoặc cơ sở dịch vụ được chỉ định hoặc do kỹ thuật viên lành nghề thay thế.
5. Tránh sử dụng các hóa chất độc hại và có tính ăn mòn trong không khí như lưu huỳnh, Clo, chất Phthalate...v.v. trong khi sử dụng hoặc lưu trữ.
6. Nếu dây cáp ngoài của bộ đèn bị hỏng thì cần phải được thay thế riêng bởi nhà sản xuất, nhân viên dịch vụ hoặc người có chuyên môn để tránh nguy hiểm xảy ra
7. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm với việc sử dụng sản phẩm không đúng cách hay việc chỉnh sửa sản phẩm.

AR

- (1) يتم تركيب الإنارة من قبل كهربائي مؤهل وتوصيل وفقا لأحدث اللوائح الكهربائية IEE أو المعطيات الوطنية.
- (2) لا يجب أن يتم تغطية الإنارة، تحت أي ظرف من الظروف، مع حميرة العزل الحراري أو مواد معاملة.
- (3) لا تقم بتشغيل الإنارة قبل التثبيت الكامل.
- (4) لمصادر الضوء الغير قابلة للاستبدال من قبل المستخدم :
- " يجب استبدال مصدر الضوء في هذه الإنارة فقط من قبل المصنع أو وكيل خدمته أو شخص مؤهل معاملة."
- (5) يجب تجنب الجو المسبب للتآكل أو المواد الخطرة مثل الكبريت، الكلور، الفثاليت، الخ أثناء الاستخدام والتخزين.
- (6) "إذا تلف الكابل الخارجي للكشاف يتم تغييره فقط من قبل المصنع أو وكيله للخدمات أو من خلال شخص مؤهل معاملة لتقدي أي خطر."
- (7) أو عن التعديلات على المنتج المصنع غير مسؤول عن الاستخدام الغير صحيح

RU

1. Светильник подлежит установке квалифицированным электриком в соответствии со всеми электротехническими нормами IEE или местными правилами.
2. Ни в коем случае не закрывайте светильник изоляционным или другим подобным материалом.
3. Не включайте светильник до завершения монтажа.
4. Замену источника света данного осветительного прибора может осуществлять только производитель, представитель его сервисной службы или аналогичное компетентное лицо
5. Нельзя использовать или хранить светильник в помещениях с химически агрессивной средой, в которой присутствуют такие опасные вещества, как сера, хлор, фталаты и др.
6. При повреждении внешнего кабеля светильника, его замену должен проводить либо производитель, либо его сервисный представитель.
7. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование или модификации продукта.

UA

1. Світільник призначений для встановлення кваліфікованим електриком у відповідності з усіма електротехнічними нормами IEE або місцевими правилами.
2. Ні в якому разі не закривайте світільник ізоляційним або іншим подібним матеріалом.
3. Не вмикайте світільник до завершення монтажу.
4. Заміну джерела світла цього освітлювального пристрою може здійснювати тільки виробник, представник його сервісної служби чи аналогічна компетентна особа
5. Забороняється використання або зберігання світільника в приміщеннях з хімічно агресивним середовищем, у якому присутні такі небезпечні речовини як сірка, хлор, фталати та ін.
6. При пошкодженні зовнішнього кабелю світільника, його заміну повинен проводити або виробник, або його сервісний представник.
7. Виробник не несе відповідальності за неналежне використання або модифікації продукту.

KZ

1. Шамшырақты барлық IEE электротехникалық нормаларына немесе мергілікті ережелерге сәйкес білікті электріші орнаты тиіс.
2. Еш жағдайда шамшырақты оқшаулағыш немесе басқа ұқсас материалмен жаппаңыз.
3. Шамшырақты монтаждау аяқталғанша қоспаңыз.
4. Нақты жарықтандыру құралы үшін Жарық көзін ауыстыруды тек өндіруші, оның сервистік қызметінің өкілі немесе ұқсас құзыретті тұлға ғана орындай алады.
5. Шамшырақты құрамында күкірт, хлор, фталаттар және басқалар тәрізді қауіпті заттар бар химиялық агрессивті орталы жайларда пайдалануға немесе сақтауға болмайды
6. Шамшырақтың сыртқы кабелі зақымданған жағдайда, оны өндіруші немесе оның сервистік өкілі ауыстыруы тиіс.
7. Өндіруші өнімді дұрыс қолданбау немесе өзгерту жағдайларында жауапты болмайды.

TH

1. โคมไฟควรติดตั้งด้วยช่างไฟฟ้าผู้ชำนาญ และเป็นไปตามมาตรฐาน IEEE หรือตามข้อบังคับของประเทศนั้นๆ
2. โคมไฟไม่ควรปกคลุมด้วยวัสดุที่ไม่สามารถระบายความร้อนได้
3. ห้ามเปิดจนกว่าจะดำเนินการติดตั้งเสร็จสมบูรณ์
4. การเปลี่ยนหลอดไฟ ควรเปลี่ยนด้วยช่างผู้ชำนาญ หรือช่างที่ผ่านการอบรมจากบริษัท ฯ
5. ในการติดตั้งและใช้งาน ควรหลีกเลี่ยงสภาพแวดล้อมของสารเคมีที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือเป็นอันตรายเช่น Sulfur, Chlorine, Phthalate etc.
6. ถ้าสายไฟภายนอกของโคมไฟถูกทำให้ชำรุดเสียหาย การแก้ไขจะต้องทำโดยตัวแทนจำหน่าย หรือบุคคลที่ได้รับการรับรอง และการฝึกอบรมจากบริษัท ฯ เพื่อป้องกันอันตราย
7. บริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ต่อการใช้งาน ผิดประเภท หรือการแก้ไขการติดตั้งที่ต่างจาก คู่มือ

Product Type	Run Current	Start (Inrush)	Start Current	Touch current	MCB Type B I 6A	MCB Type C I 6A
	(A)(@220V)	Current(A)	Duration (μ s) /	or protective	Max no. fitting (pcs)	Max no. fitting (pcs)
		/ Ipeak (A)	T(@50% of Ipeak) (μ s)	conductor current (mA)		
DN390B LED6 PSU	0.029	14	10	0.7	120	204
DN391B LED11 PSU	0.049	14	10	0.7	120	204
DN391B LED13 PSU	0.058	14	10	0.7	120	204
DN392B LED17 PSU	0.073	10	20	0.7	100	170
DN392B LED20 PSU	0.08	10	20	0.7	100	170
DN393B LED22 PSU	0.097	10	20	0.7	100	170
DN394B LED36 PSU	0.148	19.5	258	0.7	40	68
DN390B LED6 PSD	0.039	5.5	55	0.7	32	54
DN391B LED11 PSD	0.052	5.5	55	0.7	32	54
DN391B LED13 PSD	0.061	5.5	55	0.7	32	54
DN392B LED17 PSD	0.076	5.5	55	0.7	32	54
DN392B LED20 PSD	0.084	5.5	55	0.7	32	54
DN393B LED22 PSD	0.101	5.5	55	0.7	32	54
DN394B LED36 PSD	0.148	5.5	55	0.7	32	54



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.